

🇨🇦 50/50 DRAW – SUPPORT OUR CATHEDRAL 🏰

Notre-Dame de l’Assomption Parish is launching a 50/50 raffle to support renovations to the cathedral.

Enter for a chance to win big while supporting a worthy cause. 💙

- 📌 Draw details:
- 💰 Ticket price: 20 \$
- 🎟️ 2500 tickets
- 🏆 Amount to be won: up to 25 000 \$
- 📅 Draw date: Sunday, December 20, 2026
- 🕒 Time: 11 h
- 📍 Location: at the cathedral
- ⌚ Deadline: December 13, 2026
- 🛒 Where to buy your tickets?
- ✅ Parish office

🙏 Thank you for your generosity and good luck to everyone! Please feel free to share to spread the word about this cause. 🔄



 Expert Garage Limited 420 Highway 11 East P.O. Box 640 Hearst, On, P0L 1N0	FUTUR ÉLECTRONIQUE Box 1090, 1500 HWY 11 Hearst, On P0L 1N0 Tel / Fax (705)-362-5651 Internet Services 	Des activités pour tous les goûts! Pour plus d'information, 362-8722 ou 362-0266
 LE BOTTIER CHICO JEANS 827, rue George Hearst, ON 362-5016 Vêtements pour hommes, femmes et chaussures pour la famille	 ROBICHAUD INSURANCE Kapusasing, Hearst Iroquois Falls Matheson www.robichaudinsurance.com	 Caisse Alliance Votre bonheur est capital caissealliance.com
 Hearst Central Garage 923 Front Street Tel : 705-362-4224 Fax: 705-362-5124 Prop. Éric & Nancy Plourde	 All North Plumbing, Heating Plomberie, ferblanterie et chauffage 1405 Front Street Hearst 705-362-5699	 Centre de Rénovation Home building centre Hearst Lumber Co. Ltd.
 Ford LECOURS MOTOR SALES	 KAPUSKASING OFFICE PRO Good People, Who Know	 Chevaliers de Colomb Conseil 3056 Hearst (ON)
 Filles d'Isabelle Cercle St-Pierre 812 Hearst, ON P0L 1N0	 Baker Tilly HKC 1021 Georges Street; Box 637 705-362-4261 bakertilly.ca	 STRAIGHT LINE plumbing & mechanical 705-372-9000 • straightlineplumbingandmechanical.com 144 Fontaine Dr C.P. 2709 Hearst, ON Tél: 705-372-9000 straightlineplumbing@outlook.com
 Viens construire ton avenir avec nous! cscdgr.education 896, promenade Riverside, Timmins (Ontario) P4N 3W2	 Ted Wilson Vêtements/Chaussures 362-4434	 VILLA INN & SUITES P.O. Box 1979 Hearst, ON P0L 1N0 705-362-4331 hearstvilla.ca
 Companion Hotel - Motel	 castle CO-OP DE HEARST 705-362-4611	 HEARST AUTO PARTS INC 900, rue Front Street Hearst, ON P0L 1N0 705-362-7744 UNI-SELECT
 GAGNÉ CONSTRUCTION Residential – commercial Framing, roofing, siding PO Box 1522 Tél : 705-362-4675 Prop. Rosaire Gagné	 VILLENEUVE CONSTRUCTION villeneuve.ca f i n a	 co-operators Planifier l'avenir. Ensemble. 1020 rue Front, Hearst 705-362-4396 hearst_front@cooperators.ca
 INFO-TECH Pour tous vos besoins en informatique For all your computer needs -Ordinateurs/Computers -Imprimantes/Printers -Reseau/Network -Papeterie/Stationary Tel : 705-362-4143 E-mail :	 LES ATELIERS NORDEST PRINTING 1012 rue George 705-362-7177	 Cattle Lodge 913 Hwy 11 East 705-372-0055
 OWNED & OPERATED BY REDDY'S YOUR NEIGHBOURS 1521 Hwy 11 West 705-362-1168	 LES Médias de l'épinette noire INC. 1004, rue Prince, Hearst, ON P0L 1N0	 JOURNAL LE NORD CINN911.com
 FG GIRARD CONSTRUCTION 1568 Hwy 11 West, P.O. Box 666 HEARST (Ontario) P0L 1N0 Tél: (705) 362-5568 Fax: (705) 362-1134 info@fgirardconstruction.ca www.fgirardconstruction.ca		

Notre-Dame-de l'Assomption

Paroisse Cathédrale Diocèse de Hearst-Moosonee Diocese Cathedral Parish



La vérité vous rendra libre

Truth will set you free

Jn 8,32

Le Feuillet paroissial – Parish Bulletin

23 août 2026 – August 23, 2026

Personnel – Staff	Les prêtres sont disponibles sur rendez-vous du mardi au vendredi.
Mgr Pierre-Olivier Tremblay– Évêque	Your pastors are available by appointment, Tuesday to Friday.
Père Hervé Sauvé-- 705-347-2975	
Nancy Corbin, Adjointe administrative	

Heures de bureau – Office Hours		Messes de la semaine Weekly Masses
Lundi – Monday	8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Lundi – Aucune messe
Mardi – Tuesday	8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Mardi : 9 h 30
Mercredi – Wednesday	8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Mercredi : 9 h 30
Jeudi – Thursday	8 h 30 à 16 h 00 – 8 h 30 am to 4 pm	Jeudi : 9 h 30
Vendredi - Friday	FERMÉ - CLOSED	Vendredi : 9 h 30 + adoration 10 h
		Samedi : 19 h 15
		Dimanche : 10 h 00 & 11 h 30
		English mass Sunday

Baptême : avertir au presbytère aussitôt après la naissance. Le baptême se célèbre habituellement le dimanche. D'autres temps sont cependant possibles.

Baptisms: please notify us as soon as possible after birth. Baptism is usually celebrated on Sunday, but other arrangements can be made.

Mariage : afin d'assurer la préparation, venez rencontrer le prêtre six mois avant votre mariage.

Weddings: to allow for preparation, please meet the priest at least six months before your wedding.

Sacrement du pardon : au presbytère en tout temps. Célébrations communautaires aux temps forts.

Sacrament of Reconciliation: at the rectory or weekdays before masses. Community celebration for Lent and Advent.

Sacrement des malades : pour les malades à domicile, n'hésitez pas à appeler le prêtre.

Sacrament of the Sick: if someone is sick at home, do not hesitate to call the priest.

Bienvenue aux nouveaux paroissiens. Nous vous invitons à vous enregistrer en remplissant ce formulaire que vous déposerez dans le panier de la collecte. Nous vous encourageons à utiliser les enveloppes d'offrandes. Si vous désirez une boîte d'enveloppes, adressez-vous au presbytère.

Welcome to new parishioners. You are invited to register. We encourage you to use the Sunday envelopes that are available at the rectory for your church offerings. Please complete this form and drop it off in the collection basket at your convenience.

Nom – Name :

Adresse – Address :

Téléphone – Telephone :

815 Kitchener • CP – PO Box 817 • Hearst, ON • P0L 1N0
TEL : (705) 362-4042 • FAX : (705) 362-4650 • paroisse.pnda@gmail.com

Week of August 23, 2026		
Have a good week!		
DATE	HEURE	INTENTIONS
Sam. 22	19 h 15	Jules Vaillancourt – Louiselle Maheux et Pierre Brochu Gaston Richard – Céline et Marcel Leduc
Dim. 23	10 h 00 (Ang)	For the intentions of the parishioners Jacqueline Huard Duguay – Marcel Turgeon Thérèse et Pierre Lizotte – Nathalie et famille
	Lac 11 h 15	Fernand Guindon – par la communauté Rolande Ouellette Boileau – Lise et Émilien
Lun. 24		Aucune messe Réjeanne Barrette – par la communauté Intention dite à Timmins
Mar. 25		Messe annulée Omer Cantin – par la communauté Intention dite à Attawapiskat
Mer. 26	Foyer 10 h 30	Denise Vachon – Suzanne Vachon Brousseau et Yvan
Jeu. 27	9 h 30	Denis Bergeron – Georgette et Marcel Gauthier
Ven. 28	9 h 30	Parents défunts Lizotte et Pelletier – Nathalie et famille
Sam. 29	19 h 15	Claire Payeur – les sœurs Diatta Charles Lecours - Vic
Dim. 30	10 h 00 (Ang)	For the intentions of the parishioners Daniel Vermette – sa mère, Laura et Louis René Maheux (15 ^e ann) – Louiselle, Linda, Jacinthe Gaston Richard – son épouse et ses enfants
	Lac 11 h 15	Maurice Lemaire – par la communauté
Chapelet tous les jours à 9 h 00 avant la messe. Adoration les vendredis de 10h – 10h30 Lampe du sanctuaire : La paix dans le monde Lampe du sanctuaire Lac Ste-Thérèse brûlera à vos intentions		
Vos offrandes de dimanche dernier Last Sunday’s Offerings		
Paroisse	Env.62	948.15\$
Espèces		150.00\$
Prions		49.30\$
Luminaires		100.00\$
Lac Ste-Thérèse		292.80\$
		Un grand merci pour votre générosité ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ Many thanks for your generosity

PASTORALE
<u>Les Chevaliers de Colomb et les Filles d’Isabelle de Hearst</u> - Tous les 2 ^{es} samedis du mois : messe des Chevaliers de Colomb et des Filles d’Isabelle - Tous les 2 ^{es} lundis du mois : réunion des Chevaliers de Colomb 3 ^e et 4 ^e degré à 19 h 30 - Tous les 2 ^{es} jeudis du mois : réunion des Filles d’Isabelle à 19 h 30

+ Baptême +
Lacroix Laurence Hélène fille de Steve Lacroix et Krystel Vaillancourt, baptisée le 22 août 2026.
Lacroix Simon Nicholas, fils de Eric Lacroix et Myriam Brunet, baptisé le 23 août 2026.
Rousseau Éli Gabriel, fils de Emmanuel Rousseau et Marie-France Lacroix, baptisé le 23 août 2026.
Poliquin William Brent, fils de Simon Poliquin et Daphné Léger, baptisé le 23 août 2026.

Jubilee Year for Saint Francis of Assisi

Week of August 23, 2026 goal options: *(select one)*

Franciscan Goal: Profess faith with humility and courage.
1. Reflect on who Jesus is for you.
2. Strengthen your faith through prayer or study.
3. **Ignite your passion, empower His mission:** Witness publicly to your faith through service or testimony.

INFORMATION

There will not be mass on Tuesday, August 25, 2026.

Food for thought

How to support your Notre-Dame de l’Assomption Parish

1. Deposit your donation by envelope in a safe container dedicated to this purpose in the antechamber at the rectory.
2. Make an "Interac E-Transfer" directly to the parish by email to paroisse.pnda@gmail.com. It's a way to send your weekly contribution easily and safely.
3. Post your donation by mail to: Notre-Dame de l’Assomption Parish, P.C. 817 Hearst, ON P0L 1N0. Thank you for your support during these difficult times!

The story of Socrates and the three sieves

One day a man runs up to Socrates and said: “I have to tell you something about your friend who...”

“Hold up” Socrates interrupts him “About the story you’re about to tell me, did you put it trough the three sieves?”

The man was not familiar with the three sieves, so Socrates continued: “The first is the sieve of Truth. Are you sure that what you are going to tell me is true?”

“To tell the truth”, said the man, “no, I just overheard it”.

“What about the sieve of Goodness. Will you tell me something good or positive about this man?”

The man shook his head.

“Now, what about the last sieve. Is it necessary to tell me what you’re so excited about?”

When the man bowed his head in shame, Socrates smiled and said “Well, if the story you’re about to tell me is neither true, good or necessary, just forget it and don’t bother me with it.”

The story about the three sieves is something we can apply to our lives. Before you tell a story or pass on a rumour, ask yourself whether it is true, kind or necessary. Often we pass on gossip we’ve heard to keep the conversation going or talk negatively about somebody we know. Why not focus on “uptalking” others, concentrating on their strengths?

Related news